

Sy-li spéwał,
Pilnje dželał,
Strowja će
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw spróeny
Napoj móeny
Lubosć ma;
Bóh pak swérny
Přez spař mérny
Čerstwosć da.



Njech ty spéwaš,
Swérne dželaš
Wśedne dny;
Džen pak swjaty
Duši daty,
Wotpočń ty.

Z njebjes mana
Njech ci khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Klž Bóh poda,
Wokrew će!

F.

→ Sserbske ujedżelsske lopjeno. ←

Wudawa šo kóždu šobotu w Smolerjez krihcziszczeźni w Budyschinje a je tam sa schtwórlétnu pschedplatu 40 pj. dostacj.

21. ujedžela po šwjatej Trojizj.

Jap. slutki 24, 10—16.

Sswjath japoschtoł Pawoł psched pohanskim bohotom Felixom steji a šo pshecziwo wobskoržowanjam židow wobara. Manajkroblischo šo samolwi: „Schkódny muž“ dyrbjesche bycz — a tola běsche jenož dobre czinił a najlepše ſwojich ſobuczlowjekow chył; smeschk je pječza czinił wschitkim židam po zyłej semi — a tola wo nim bôle hacž wo žanym druhim prédarju teje wérnosće placzesche: kaf krožne ſu na horach nohi tych, kotsiž mér pschijowjedaju, kotsiž dobre wězy preduja, ſbože pschijowjedaju; najwožebniſchi ſchłodny wodźer teje Nazarenſkeje ſekty dyrbjesche bycz — a tola běsche ſwérny ſkužobník teho Boha ſwojich wótzow, kiz wérjesche wschitkemu, ſchtož pižane je w ſakonju a w tych proſetach; ſo je ſpytał, ſo by tu zyrkej njeſhwjatu ſczinił, jemu porokowachu — a tola běsche jenož do Jerusalema pschischol, ſo by ſo k Bohu modlił a ſwiatkowny ſhwiedźen na tym ſhwathym mějſe ſhwiecžil, kotrež běsche tón Anjes ſam psches wulecze ſwojego ſhwateho Ducha poſhwiecžil. „Woni nje-móža to dovjescz, czechodla nětk na mnje ſkorža“, tak wón praji. Wón mějſe dobre ſhwedomije. A tak steji tam jako krobly ſakitar teho Anjesa a jeho králeſtwia, wuhotowanym ſ brónjemi kſcheczijana, kotrež wón měcz dyrbis pshecziwo pschifłodženjam a kžam njevjozých a nje-pscheczelow teho evangelija, jako derje wobrónjeny bědżeť Anjesowy, kaf wón ſam w epiftoli dženſniſcheje ujedžele

na to poſaje: wopažany ſ wérnosću a ſ prawdoſću, hotowy na evangeliyon teho měra, na hłowje klobuk teho ſboža, w lewizy ſchfit teje wěry, w prawizy mječ teho ducha, kotryž je Bože ſłowo.

Czichi a ſczerpliw, kaž jeho Anjes a mischtr, je ſwjaty Pawoł na wſchitke poroki ſwojego wobſkržnika poſluchał. Hafle jako jemu bohot ſiwasche, ſapocza ſo ſamolwjeź, niz něhdže ſ rjanymi ſłódkimi, njevěrnymi ſłowami wo ſudnikowe pschikhilenje proſcho, ale ſ dobrým ſwědomnjom ſe wſchej krobloſću a wježeloſću wuſtupi.

Schto dawa ſwjatemu japoschtołej tajku czichosć, tajku ſczerpliwoſć, tajku krobloſć, tajku wježeloſć? Jego dobre ſwědomije! „Ja ſo prózuju, ſo bych měl ſwědomije bjes poroka psched Bohom a psched ludžimi wſchudžom“, tak wón rjeſnje.

D o b r e ſ w ě d o m n i j e w u t r o b u ſ t r o ſ c h t n u c z i n i w e w ſ c h e j ž a ł o s c ź i . Kaf je ſwjaty japoschtoł czechle czažy žałoscze a czerpjenja ſnježl a pschětrał, dokelž mějſe ſe dobre ſwědomije. Faſtowe murje ſu jemu poſladanie k njeſhu rubile — a tola jeho wutroba ſtroſchtua a wježela wosta.

Ste ſwědomije cžlowjeka wo měr a pokoj pschinjeſe a jemu wſchitku wježeloſć ſubi. Sa wutrobu, wot ſleho ſwědomnia cžwilowanu, ſu jako ſnamjo tole wunamakaſi: wot ſchreſchenjow woblětanym kón ſwojim cžwilowanjam w ſkoku wucžeknycz pyta; ſpody teho to podpižmo: Podarmo bězich! Tak tež cžlowjek ſe ſkym ſwědomnjom žaneho měra njenamaka ani wo dnjo ani w nozy. Staj-

nje a pschezo jeho dopomijecze na winu czwiluje. Przeniej czlowiekaj w paradiisu so psched Bohom, kotrehoz kasnju staj pschestupiloj, wukhowacz pytataj. Rain, ton morda r swojego bratra, budze njewobstajny a czeka na semi. Jozefowi bratsja hischeze po wjesele latach wschatko sle, kotrej so jim stanje, na swoj staru hrech poczahuja. Shubjeny byn w pschirunaju s bolesze polnej wutrobu we swojim hubjenistwie na swoju hreschnu kluposez myzli. Judasch Ischarioth wot slego swedomnia czerjeny tam dze a so wobwesny. Kielk nerkotry slostenik czmowe szczeny swojego krawawnego skutka podarmo sahnacz pyta. Czertiv we swedomnju njepokutnych njewumrje. Helski woheni we stwierdzenej wutrobje so njehaznie. Kielk husto byn so hizom slostenizy dobrowolne kudej stajili, jeno so bychu sa so mier we swojim swedomnju namakali.

Sle swedomnie tez wo prawu wjeheloscz k njezenju kschiza a zalozeze pschinjeze. Schtoz je psches swoju hamznu winu, knadz psches lohkomyslne abo njepozcziwe zivjenje czezku khoroscz sibi pschiczhny, so psches lenjosez abo pscheczinjenje wo swoje samozjenje pschinjezl a do kladobu pschischo, psches njewernoscz swoje dobre mestno shubil, swoju staroscz dla njeporadzenych dzeczi zamemu sibi pschipiszacz ma, ton ma woszbie czezko njescz, dokelz dyrbi hischeze pod brzemienjom stonacz, kotrej je druhim kschiznoscherjam njesnate.

Ale dobre swedomnie wutrobu stroschtnu czini we wschej zalozezi. Njech kschiz a domaphtanje so kopi, njech czezke czasz pschindu, njech wojna wopor sa wopor sibi zada a sly czasz nusu a drohotu se bobu pschinjeze — schtoz sibi w blledzenju sa Jesurom swedomnie bjes poroka wobarnuje, ton ma bohaty troskt a moze dobreje nadzije bycz we wschej zalozezi, bohaty pschi wschej kudsonie, stroschtny we wschej khoroscz, ton sposnaje wernoscz teho pschislowa: „Dobre swedomnie je wschedne dobre zivjenje.”

Sswiaty japoschtoł Pawol pat bescze hishcze woszbie czezke na so wsacz dyrbjal psches wobskorzenje njepscheczel-skeho recznika, ale s dobrym swedomnijom moze jo wot-pokasacz. Won zanych swedlow njepotryeba. „Dobre swedomnie je lepsche, dyzli tiszaz swedlow.” Tuteho Lutherowego klowa chzemy so dopomnicz, hdz sly falschny swet kschesczianow a jich wodzerjow wobskorzi, hdz sibi myzli, so je neschto wopaczneho abo njepraweho na nimi namakal abo hdz na nimi niczo namakacz njemoz, sibi neschto wumyzli a jim hejchlecke waschnje, duchownu hordoscz abo podobne porokuje. Schtoz ma dobre swedomnie, ton rjeknje: „Je-li Boh sa nasz, schto mogl pscheczimo nam bycz?”

S dobrym swedomnijom je nasz khiezor mjecz do ruki wsal, kiz prajicz mozesche: „My njezmy wojnu chzli”, a kiz je hacj do pozlednjeho wokomika wschatko czini, so by so mier sdzerzal. S dobrym swedomnijom by potom tez nashe wosska na hlos swojego najwyschczeho wodzerja pozlechaj do bitwov czahnyli. S dobrym swedomnijom nasz zyly lud wschatkim pschislodzenjam a znam napsche-czimo steji, s kotrejmi naschi njepscheczeljo pscheczimo nam wojowacz pytaju, dokelz hewak na sprawne waschnje nasz pschewinycz njemoga. —

Dobre swedomnie pat tez wutrobu stroschtnu czini sa dzen poslednjeho kuda na konzu tych dñow. Sswiaty Pawol praji: „Ja mam tu nadziju k Bohu, na kotrej tez tuczi zami woszakuja, so budze so

stacj horjestawanje morwych, prawych a tez njeprawych. (Sch. 15.) Na horjestawanje morwych kwyaty japoschtoł swojich wobskorznikow dopomina, a na to, so wschał wierjazy zidzi tez tutu nadziju mójachu. Prawi a njeprawi budza potom kudzeni: my so dyrbi wschatzy siewicz psched kudnym stołom Khristusowym, so by kózdy dostal sa tym, jako je czinił pschi czelnym zivjenju, njech je dobre abo sle. To je los naszeho pschichoda, na kotrej czakamy; to je ton konz, kotrejmuž so pschiblizujem, njech chzemy abo niz, njech to wérimy a njech to prejemy. Jesuš rjeknje: „Niedziwajce so temu; pschetoż ta scztunda dze, w kotrej wschatzy, kiz w rowach by, budza jeho hlos klyscz; a pónzda won czibami, kiz by dobre czinili, k horjestawanju teho zivjenja; kiz pak sle by czinili, k horjestawanju teho kudzenja.” Tehodla dyrbjeli sa czas swojego zyloho zivjenja na semi na tamny wulki pschichod myzlicz. Wola kwyateho japoschtoła je to tak: won so prózuje, so by mél swedomnie bjes poroka, so by na tamnym wulkim dniu wobstał; to je ta hamzna poniznoscz, s kotrej wusnaje: niz jako bych tozame hizom sapchial abo hizom dokonjanym byl; ja honju pak sa tym, hacj bych jo sapchial, jako tez wot Khristusa Jesuša sapchijaty bym.

Tak dyrbjalo tez pola nasz bycz! My bym tak rucze hotowi, many so rad sa zyle dobrych kschesczianow, hdz so jenož hrubych hrechow kladam, abo my so smierujem s tym, so prajimy: Na kwezcze wschał je wschatko czlowiske njedokonjane. Niz tak kwyaty japoschtoł. Dokelz zivu wero ma, dha so tez kwezu prózuje, so by so dale wuszwiecziel. Tehodla dyrbja so werni kschesczienjo tez prózowacz, so bychu meli swedomnie bjes poroka. Schtoz so kwezu prózuje, temu budze tez Boh ton Knies so derje radzic dzacj. A schtoz ma hischeze to a tamne na wutrobje a swedomnju, ton pohladaj s pokutnej a s wierjazej wutrobu na Jesuša. Won je ton prawy lekar, kiz moze hamlutki sranjene swedomnie hojic. Won je tez kwyateho japoschtoła Pawolowe swedomnie sahojil wot teho hrecha, kotrej bescze ton s pscheczehanjom tych kschesczianow wobeschol. W Jesušowym towarzystwie so poradzi, swedomnie psched nowymi porokami wobarnowacz. Potom njech pozledni dzen pschindze dzenka abo iutije, my bym jón stroschtni, nadzije polni a wjeheli woszakowacz. Hamjen. —————— R. w B.

Staroscz wo dobre swedomnie.

Kielk krafny połekad mam na kwezczi,
Hdz dobre swedomnie tu mam!
Schtoz kluscha k sbozu czlowiskich dzeczi,
To sawescze ja wuziwam.
Pschi wjezelu a frudobi
Mam mier a pokoj we duschi.

Chze swet a wschelki kschiz mje rudzic,
Ja mam móz, szézpliwe to sniescze;
So swedomnie mje njem'ze kudzic,
Ze lubsho mi, hacj kwezna czescz.
Ton ma troskt jara bohaty,
Kiz w czerpjenju je bjes winy.

Dha prózuje na to so, o duscha,
So skhowasch cziste swedomnie;
Modl so a wachuj, koz so kluscha,
So swet a hrech cze njezjebe.
Ty pak, mój Božo, pomhaj znam,
So dobre swedomnie ja mam.

To činjach ja sa tebje! Schto činisch ty sa mnje?

Napominaze ſkovo ſa towarzſtwo „wótežiſſki džak“.

Schto klapa? Towarzſtwo „wótežiſſki džak“, ſo by ſobuſtaſh
žebi dobylo.

Njewotmoliv: Nětko do towarzſtwo ſtupicž? nětko w čaſhu
połnym nuſh a njeſboža, w kotrymž je nam kóžda wutroba tak
czežka. Pſchetož, njebyli wſcha tale ſrudoba na ſwěcze byla,
potom njeby bylo tež žane towarzſtwo „wótežiſſki džak“. Nje-
wotmoliv tež, ſo je pſchiſluſhnoſć czeſče ſa khězorſtwo, w połnej
měrje wſchém pſches wójnu hubjenym a ſawoſtajenym naſchich
pađnjenych wſchitko to ſarunacž, ſchtož ſu ſhubili. Połnje dopjet-
nič nje može ſo tónle pſched naſchimi wocžemi ſo mózruje poſběho-
wazh nadawſ ani pſches krajne poſkladnizh, ani w jich píhařnach,
ale jenicžh pſchi proſy twojeho doma, hdyž proſtwa klapa. Po
prawym wſchak je naſche naſabjenje, towarzſtwo pſchiſtupicž, mjenje
proſtwa, hacž wjele bôle pſcheczelne napominanje, tu pſchiſluſh-
noſć dopjelnicž, najwjetſchu džafku winu wotrunacž. Hluboko
we wutrobie th tola ſam cžujech, ſo ſo jow wo winu jedna, fiž
njeje wina kraja, ale ſama twoja, a ſo ſo tale wina wotrunacž
neda ſam pſches kſebořa a ſkoto, ale pſchede wſchém pſches
czopku wutrobnu luboſć ſ blížſchemu.

Wſchitzh dýrbjeli hotowi bycž! A woni budža hotowi, kaž
czi, kotrymž ſamym je wutroba połna ſrudobh, kotruž je jim
wójna pſchinjeſbla, kaž tež czi, kotſiž ſu hacž dotal pſched parſchon-
ſkej czežkej wójnskej ſrudobu wobarnowani. Pſchetož czi jeni cžuja
ſam we ſwojej ſrudobje najlepje, ſak czežka je ſrudoba druhich,
hdyž czi druh w eſtakoj wulkej džakownoſći wěſcze mjenje
hotowi njeſbu, zuſe ſyly ſwotrewacž, kotrež mohle tež jich ſyly
bycž. Duž budž nam wſchitkim witane, ſo ſu wſchudžom
w Sakskej towarzſtwo „wótežiſſki džak“ naſtale a ſo je ſo ſ nimi
wſchitke možy ſjednocžaze ſarjadowanje ſkutkowazeje pomožy ſa
blížſcheho tworiš, kotrež zyli Saksu wopſchija, a je tak ſchłodnemu
roſpróſchenju ſ pomhanju hotoweje luboſče ſónz ſežinilo. Na
wſchitkach dže to napominanje: Pomhajeze towarzſtwo „wótežiſſki
džak!“

Sałoži ſo twoje ſomđenje na czežku nuſu teho čaſha?
Ruku na wutrobu! Niſasch woprawdze thdženſhy 2 pjeniežkaj
wysche, ſo by ſa to wěſtoſć měl, ſo th tež ſobuſkutkujech na naj-
rjeſchim narodnym ſkutku, na wotrunanju džakneje winy napschecž
naſchim rycerjam? I hrivna je najmjeňſhi lětny pſchinostk.
Hžom tale ſcherpatka može wulku wažnoſć měcž pſches ducha,
w kotrymž ſo wopruje po ſamóženju. Samóžesčli wjaſy, potom
wobhladaj to jako pſchiſluſhnoſć, po twojich možach ſobu dželicž.
Woprujmy wſchitzh po ſylnoſći naſcheho džakneho cžucža!

Džakne cžucže! Šranjeny jědžesche, lěwu nohu běſche ſhubil.
Teſho ſrudne poſladnjenje ſjewi, ſak czežko won to njeſesche. Duž
padže jeho wóčko na domjaze dželacženje njeſprózniweho, nje-
myleneho džela, na ſahony, w plôdnnoſći ſo blýſtečate, a ſ jeho
rta klinčesche to ſkovo: „Njebeſche tola podarmo!“ Kcžejaze
ſahony wózneho kraja běchu w jeho ſnutschownym wobras wu-
puſczenego njeſchecželskeho kraja wubudžile. Sbože domiſny,
dobyte pſches jeho njeſbož, bu jemu troscht. Wjeſelý, hdyž tež
ſ wulkej průzu, wuńdze ſ czaha, wutrobnje ſo džakujo, jako chy-
ſche kóždy, ſnutschownje hnuth, jemu pomhacž. Czi druh paf wo-
ſtachu wróčzo ſ tym czežkim cžucžom we wutrobie, ſo won jim
džaka winoſty njeje, ale ſo je jich wina jemu napschecž
hobrſhy wulka.

Je móžno, ſo by ſo možla jena wutroba džaknej winje
ſamknež?

Džak ſe rtom: ma mało ſałožka;
džak we wutrobie: ma dobrý ſynk;
džak ſe ſkutkom: to je moja rada.

Šelkanje Bože we wulkej wójni.

Kaž we wójni pſched ſto lětami pobožnoſć w ludu ſ nowa
wotueži, tak ſu tež ſnamjenja ſa to, ſo tola ſwětña wójna na-
ſchich dnjow je hiſchče we wyschſchej měrje ſ ſekanjam Božim
wjedka. Wožebje to je blýſtečž ſ ſiſtow, kotrež naſchi wojažy
domoj piſaja, kotrež ſwědeča wo ſnutschownych naſhonijenjach.
Wón někotry tak piſche, kotryž ſebi w čaſhu měra na to myſlil
njeje. Tajke ſiſty paſ ſu hódne, ſo bych ſhromadne ſublo na-
ſcheho luda byle. Duž chzemý tež džel tých, kotrež ſu ſo hroma-
džile a wocžiſtečezače, naſchim Sſerbam ſ natwarjenju a wopom-
njenju podač.

1. Hludne wutroby.

Sprawnje móže ſo wusnacž, ſo je wójna naſche wójſta džen
wote dnja Bohu bliže pſchinjeſbla. Boha pytaja, dokež jeho
trjebam. To je rjany boſ wójny. To ſo ſroshmi. My mamy
džen wote dnja ſmjerč pſched wocžomaj. Niſo týfazow mor-
wych towarzſhow ſmji hžom niſo marschérovali. „Dženža tebi,
jutſje mi“, tak klinči pſches hlowu. Kóždy wě wo džiwach po-
wiedacž, ſo je hiſchče žiw. Haj, hdyž člowljek tak ſachodnoſć
wſcheho ſemſkeho widži a njewažnoſć wſcheho teho, na cžož
člowljekojo tak twaria, potom wutroba ſama wot ſo pſchima ſa
wěžnym, njeſachodnym. Ta pſchehnacž njecham. Wěſo njeje pola
kóždeho jenotliweho w tej ſamej měrje ſylna a cžista. Žukróž
nad elidžech na měſtne, hdyž ſo ſranjeni wobalachu, dweju hroma-
dže, tón jedyn poſka ſi jene ſopjeno tých rjecžasowych modlitwow,
kotrež ſo roſſchérjachu. (Pſchispomjenje: Tež tudy w Sſerbach.)
Ta papjera běſche ſrjedža pſchetselenia. Po jeho myſli běſche
wona ſulžy ſylnoſći wſala, a duž tež rana ſtraſchna njebudž.
Teſho ſuſod — won wěſcze wjažy žiw njeje — cžitasche ſměrom
a stroſchnje we ſwojim Nowym Testamencž, kotryž mějeſche na-
pohlad, ſo je ſo wjele we nim wučitalo. S njeho doby ſebi
móž ſ radostnemu wumóženju.

Snano wſchak ſu tež tajžy, fiž ſu we wſchitkach wobſtej-
noſćach wójny zyle bjes Boha. Schto móže to poſnacž niſo
teho ſameho, fiž wutroby ſnaje.

(S lista pólneho předarja.)

* * *

My hžom 3 njeđele njeſſmji žaneje pólneje Božeje blýžby
měli. Mi je po Božej blýžbje kóždy króž, kaž by mi ſamjen
wot wutroby pađnył; pſchetož ničo njewidžiſh hacž pſchego
člowljekow padacž.

(S lista burskeho ſyna.)

* * *

23. novembra 1914.

Jedyn najrjeſchich wjecžorow móžu ſobotu wjecžor mjeno-
wacž. Blisko 6 hodžin czehnjechmy my, naſch leutnant ſ něhdž
30 mužemi naſcheho cžaha, ſe ſwěčkami do luboſneje, maſeje
žyrkwe. Dobrowólnik (wuežer) harmonium hrajeſche a my ſmji
jedyn ſhrluſh po druhim pſches mały Boži dom taſ nutrnije
ſpěwali — chorale, ſudowe a hodowne ſhrluſh —, ſo žadyn po
něhdž 1½ hodžin w njetepjenej žyrkwi woteńč njechasche, jako
běchmy ſo dýbawi ſpěwali. To běſche poſběhovazh wokomik, jako
jednorý muž ſ mojeho wotdželenja, hewak wěſcze žadyn pilny
kemſher, poſtaný a jednorje praji: „Towarſchojo, to běchu rjane
hodžiny, duž chzemý ſo hromadže modlicž —“ a won wóſſje
modlitwu nam ſpěwasche a my ſ nim.

(S lista ſakskeho wojaka.)

* * *

To běſche we wjetchej wžy; to pſchindže wjecžor mój po-
blýžobník ſe mni a prascheſche ſo mje, hacž móže ſe mſti hicž,
ſo je ſeldwebel wojeſku Božu blýžbu naprawiſ. Wěſo jemu to
dowolich a tež ſam tam džech. Duž ſo wupokaſa: Wjaſy

wojakow běsche ſo feldwebla praschało, hacž ſmědža do zýrkwy, w kotrejž ſo wſchědnje dwójzy w Bożej ſlužbje ſa mér proſcheſche, hicž. Na to běsche feldwebel ſ fararzej ſchol a jeho proſył, hacž nochze Božu ſlužbu ſa wojaſkow džeržecž. Farar běsche tež hnydom ſwólniwy, a duž wohlada katholſka wjeſna zýrkwička we ſwojich murjach ſo cíjſečzazu ſyku pólnoſchérých evangeliſtich ſakſow, kotsiž ſ hnutej nutrnoſcžu na jednore, poſběhowaze ſlowa katholſkeho fararja poſluchachu.

(S líſta leutnanta.)

* * *

Lubi starſchi! ... Wežera popołdnju ſtupich ſ někotrymi towarzchemi a mojim bataillonskomandeurom po Bożej ſlužbje ſ Božemu blidu, ſo bych ſo Wſchehomóznemu wodžerzej bitwów džakowaſ a jeho proſył, ſo chył nam dale ſ bokej ſtejcz. Sswjata wjeſcer we wójnje, ſwjata wjeſcer poſched njeſcheczelom; ſ ſak zhyle hinaſhimi myſlemi ſtupich tu ſ blidu teho Knjesa hacž w domiſnje. To je žedzenje wutroby, žane niſowanje, a ſak mózny ſacžiſhcz to cžini, hdvž wojaſkow poſched jednorymi wjeſnými zýrkwičkami ſtejo widžiſh, kotsiž chzedža ſo wſchitz w jenej myſli hromadže Bohu temu prawemu džakowacž. Schyri Boże ſlužbhy dyrbjachu ſo wežera popołdnju wodžerzecž, doſkelz zýrkwička wſchitkach na dobo wopſhiſecž njemóže. To je nam dopokaſmo, ſo my ſadž naſchich lubych w domiſnje wróčo njewostanemy, a ſo cži, kotsiž runje we wohnju niſeleža, ſo tež ſa ſwojich towarzchow modla.

(S Draždánskich Nowinow.)

Rak je Bohuſław ſ Dubowina Boha ſpóſnaſ.

Povjedańčko wot Khrystofa Schmida.

Pſchelozík Ž. Buſ.

1. ſtaſ.

Pěſtonjenje je jandželska ſlužba.

Pſchi ſpočatku ſańdženeho lětſtota bydleschtaj w poſtarſkim ale pſchekraſnym hrodže bliſko pſchi wulkim lěžu hrabja Drohoměr ſ Dubowina a jeho mandželska. Víduscha. Vékne hólčatko, ſ njenom Bohuſław, kotrejž njewurjekniwje lubowaschtaj, bě jeju jeniczke džecžatko. Tola předy hacž móžeſche wone ſlowečko „nano“ wuprajiež, dyrbjeschke nadobny hrabja na wójnu. Dobra a bohabojaſna knjeni wosta doma na hrodže, a jeje jeniczke ſpokojenje pſchi njeſchitomnoſczi mandželskeho, jeniczke wjeſele w cžiczej ſamocze běſche jeje luby, malý Bohuſław. Wona bě ſebi wotmyſlika, jenož ſa jeho dobre wocžehnjenje ſiwa byč, a jeje zhyła wutroba žadoſčesche po tym ſbóžnym woſomilnenju, hdžejž by ſ luboſnym hólčatkom na rukomaj ſwojego lubowaneho mandželskeho ſaſo doma powitacž moſka.

Junu ſ wječora ſedžesche knjeni ſ džecžatkom na klinje we ſwojej ſti. Marata, pěſtońča, ſtejſeſche pſchi njej, a poſkiczo-waſche džecžu, pſcheczelne ſ nim hraſkajo, wſchelake čerſtwe kwětki. Džecžatko ſo ſmějkoſtach, ſ malymaj rucžkomaj po nej ſo načzahujo, a tež macž poſkemwaſche ſo jara radoſčiſe wjeſeleſche ſo na njewinowatej wjeſeſczi džecža. Tu ſtupi ſ doboſ ſlužebník, kž bě ſ knjenom na wójnu cžahył, do jſtwy, a pſchinjeſe ſrudne poſjetwo, ſo je hrabja czežzhy ranjeny, a ſo poſched ſwojej ſmjerču, kotrej je ſnadž bliſko, hiſčeze junu ſwoju mandželsku wohladacz žada. Knjeni ſblédny a móžeſche džecžo w tſchepotazymaj rukomaj ſedma ſdžeržecž. Poſkol ſpóſnawſchi knjenine ſaſtróženje pocza jej nadžiju cžinicž, ſo traſch ſo mandželski ſ pomozu mudrych ſkarjow a w jeje pſchitomnoſczi ſaſo poſpochi; pſchi tym pač njemóžeſche ſamjelczeč, ſo dyrbí wona džen a nót poſpochi jecž, jeli ſo chze jeho wěſče hiſčeze ſiweho namaſacž. Knjeni pſchihotowa ſo w tym ſamym woſomilnenju na

pucž. Šswoje džecžatko ſ horzhy ſyllami woſomilnenju praſeſche wona; „Th luby, mały Bohuſław, th hiſčeze njewěſh, czechodla twoja macž placze! Wbohe džecžo, th ſhubiſh ſwojego nana, ani ſo by jeho ſpóſnalo! O ſak je mi to žel, ſo cže na tónle dálkoi wobęzeſny pucž do wojerſkeho ſebu ſobu wſacž njemóžu!“

„O Marata“, džesche wona dale ſ pěſtońči ſo wobrocžiſhi, „tebi pſchepodawam najlubſche, ſchtož tu ſawostaju. Měj tola wěſče tole džecžatko prawje na ſedžbu! Njewostaj je žane woſomilnenje ſamo, tež tehdh niz, hdvž ſpi. Hladaj je taſ pilnje, jaſko bych ja ſama pſchitomna byla. Moſch je ſóždý džen, woſebje rano, do ſahrody na čerſtwy powětr. Spěwaj jemu ſherluſh, powjedaj ſ nim; poſauj jemu cžasto kwětki a wſchelake druhe rjane wězy. Njedawaj jemu nicžo do rukow, ſchtož by jemu ſeſchloſdžilo, ſ cžimž moſhlo ſo ſkalacž abo ſchtož moſhlo požrjecž. Ma žane waſchnje pač ſo njeſwaz, jemu něſhto ſ lubu ſežiniež; na jeho džecžazu njeſchiknoſcž ſo njehněwaj a njemjersaj. Džecži-pěſtonjenje je jandželska ſlužba! Budž ty temu džecžatku dobrý jandžel! — Hoſpoſa, kotrejž zhył dom pſchepodam, budže mi ſa-veſče powjedacž, hacž ſy wſchě moje pſchitomne ſhwěrnje a pilnje dopjelnjaka. Sſluš mi, ſo na tute moje poſledniſe napominanja ženje poſabyč njeſhach, ſo bych ſ najmjeňſhemu, ſchtož moje ſube džecžo naſtupa, bjes ſtaroscze byč moſhla. Kóždu hodžinu wot nětka hacž do ſwojego domojwróčenja chzu cži wotrunacž. Teli ſo mi potom džecžo ſtrome a wjeſele ſaſo do rukow daſch, budu cži ſaſlužene myto dač wjedžecž. Tež pſchinjeſu cži něſhto prawje rjane ſobu domoj, na cžimž ſmějſch wěſče wulſe wjeſele!“

Marata wſchitko pſchitomni. Knjeni woſomilnenje džecžo, žohnowaſche je, a ſhlađowaſche ſe ſyllowymaj wočjomaj nutrniſe ſo modliſy dolho ſ njeſju, pſchepoda potom džecžatko Maracze do rukow, a ſydný ſo pſchi pſlakanju a ſudženju ſwojich ſlužobnikow a poddanow do wosa, a wotjedže pſchi cžmicežy a w ſyllnym deſhcežu ſ dwora.

(Pſchichodnje dale.)

Wſchelake ſ bliſka a ſ daloka.

* Š. Budetež. Do ſhromadžiſny žónſteje młodžin, kž ſo dženja, njedželu 24. oktobra, popołdnju $1\frac{1}{2}$ hodžin na farje wotměwa, ſu wſchě kſchecžijszy ſmyſlene ſerbſke holzy ſ zhyle woſadu pſcheproſchene. Wopht ſe wſchěch wſzow ſo wocžakuje.

* Knjes farar Matek w Barce ſwjeſčesche ſwój 25-lětny woſadny jubilej. Džakna woſada wupraji jemu pſches ſwojich zýrkwiſkých ſaſtupjerjow hnuth džak ſa jeho ſwérne duſchowpaſtýſke ſkutkowanje. Š doboſ jeho knježa wuczerjo poſtrowicu ſ wutrobny ſbožopſchecžom. Boh luby Knjes ſpožč jemu hiſčeze doſhōſtne ſkutkowanje w jeho lubej Barſkej woſadze. Knjes farar Matek je ſo w lěcze 1902 wot Budyschinka, hdžejž běſche předy ſ fararjom, do Barta pſcheydliſl.

* Na měſtne knježa zýrkwiſeho wuczerja Pollaka, kž ſo na Michalsku woſadu do Budyschina jako zýrkwiſeho wuczer pſcheydli, je ſo knjes wuczer Schüža w Hodžiju wuſwolil.

* Želesne pjenjeſy ſo kónz teho měžaza wudadža. Wysch-noscž je ſa 3 milijonu hrivnow ſelesne 5-nowařſke dželacž daſa. Do zhyła budže ſo ſa 5 milijonow hrivnow dželacž. Wone maja, hacž runje ſu wot ſelesa, pječa to dobre, ſo njeſerawja, doſkelz ſu woſyňkowanje. W barbje ſu wone nimale cžorne a ſo pſches to roſdžela wot druhich ſwěčzažych pjenjeſ. Taſ ſmějemy w ſelesnym cžaſu ſelesne pjenjeſy.